

Forfatter: Gøye, Elline

Titel: BREV TIL: Gøye, Birgitte FRA: Gøye, Elline (1562-05-26)

Citation: Gøye, Elline: "BREV TIL: Gøye, Birgitte FRA: Gøye, Elline (1562-05-26)", i *Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøre (1. bind)*, Hos V. T Han in G & Appel., s. 381.
Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000667830-000-shoot-L0006678300000139.pdf> (tilgået 23. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Herluf Trolle og Birgitte Gjøre (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

26. Maj 1562.

Elline Gjõe til Birgitte Gjõe.

Tvende Personer af hendes Omgivelse have været syge, og selv er hun ikke rask. Hun vil snart besøge Birgitte Gjõe. Om den forestaaende Flytning m. m. Hun sender nogle Brasen og lover hende flere. Anne Abildgaard er syg m. m.

H. k. søster, ieg taker dek sa gantz gerne for dyn skri[ue]lse oc bod med hues du hauer send meg. Ieg vel thett godvelig oc gerne forskyllt allt, hues ieg ved dek kertt er, af yderste formoue. Ieg kand ickj skriue dek, sa ille ieg var til fretz i gor, for Margrette³ hun la den helle dag oc ad als inthett. Nu er thett, gud ske lof, beyre, sa hun er nu ope. Berette Bølle⁴ er vel til pas oc vel til fretz oc s. 382sa, du trø(!) med guss help ingen frøkt haue for hene, hun komer ickj langtt fra meg enten natt eler dag. Ieg forser meg, du har i dag fad myn skrielse. Ieg hauer i natt fod sa suartt af hoste oc brystverk oc hauer spøtt oc spøed sa møged i dag, thett blyuer dog vel gott mett guss help. Thett første meg muligtt er ad kame af gorde, da vel ieg mett guss help kome til dek. Her henger nu sa møged pa, sønderlig men Fyetzens¹ ickj er hiem, men skal nu tage alteng, som thett faler seg. Gud kand vel andre thett, nor hans velye(!). Vel du take Bore² for syn bog(?), ieg hauer oc skreued ham til mett myn dreng i dag om vogene, huad vj nu ickj flyter os efter, før høsten gar pa, siden for vi ingen hielp. Ieg sender dek ij ferske brasen, som rett nu var tagen, ieg velle gerne sende dek flere, du(!) kan han ickj føre dem. Der kam nu ij oc xx oc c op fra søen, oc er en nu bod efter flere. De ere sa skøne mest parten, som dese ere. Gud ske lof i eueghed, thett kand nu ingen forvende, thett gud vel vnde os. Du schal oc blyue vforglomme, nor de blyuer tore. Ieg hauer ickj sett lige mange sa skoner(!). Huad du nu hauer lonnt meg ad skere efter³, skal ieg self, om gud vel, føre dek igen med stor taksyelse. Gud almeysteste vel ieg, m. h. k. s., haue dek altid befaled. Du villtt vel gøre oc sye Børe oc Herlof mange gode netter. Berette⁴ taker dek gerne for sko och hoser mett mange gode netter. Datum Brentued mett hast tisdag efter trinitates søndag etc. 1562.

Elene Gøye.

Tro vest, ieg var iu sa gerne hos dek, som du ville haue meg. Ane Abelgard⁵ er syg i syn maue oc leger ved

s. 383

s. 384

s. 385sengen. Myn ny mø fulde Gertred¹ hen i løuerdages til Kobenhauen, dog saude hon ad ville kome igen inden søndag. Gud beuare dek altid. I moren vel ieg afferde Olofs bod, nar ieg for thett bref igen, ieg sende dek etc.

Udskrift: Myn kere søster, fru Berette Herlof Troles, gantz venlig til skreuedh.

Egenhænd. Orig. med Segl i Rigsark., Adelsbreve XXIII. 178.